

Ejercicios de traducción (A1)

Español – Alemán (3ª entrega)



Contenido	
Página 2	<i>Consejos para un aprendizaje eficaz</i>
Página 3	<i>20 frases para practicar</i>
Página 4	<i>Soluciones</i>
Página 5	<i>Para tus apuntes (errores, vocabulario nuevo)</i>
Página 6	<i>Más información sobre nuestra oferta</i>

Estos ejercicios de traducción son una oferta gratuita de

ALEMÁN INTERACTIVO

Consejos para un aprendizaje eficaz

Consejo 1: Los repasos

Todos sabemos de la importancia de los repasos. Lo que no sabe todo el mundo es que también hay que organizarlos:

Nada más hacer las tareas de este fichero pdf fijas la fecha para un breve repaso. Experimenta un poco con el período de tiempo que debe haber entre los repasos: dependerá de la intensidad de tus estudios y de la cantidad y del tipo de errores cometidos.

Consejo 2: Hacer apuntes sobre errores y vocabulario nuevo

Pero además importa la metodología de trabajo. La eficacia en el aprendizaje no viene por sí sola:

Aprovecha el espacio en la página 5 para anotar el vocabulario nuevo (ya que es solo esa parte del vocabulario que tendrás que repasar) y tómate un minuto para reflexionar sobre los errores cometidos, apunta los resultados en la misma página y estarás bien preparado para cuando vuelvas para repasar el material.

Consejo 3: Cómo reaccionar a los errores

El mayor error que se puede cometer es el de no tomar en serio los errores cometidos. Aunque pueda parecer exagerado – necesitas una teoría sobre el error y una estrategia para evitarlo en el futuro. Desde mi punto de vista todos los errores nos dicen lo mismo:

„Dame la atención que me merezco y no volveremos a vernos jamás.“

20 frases

1. ¡Cálmate!

2. En un hospital trabajan médicos y enfermeras.

3. Mi jefe es una persona muy agradable.

4. ¡Me has hecho feliz!

5. Todavía llora todas las noches.

6. Con este ejercicio mueves todos los músculos importantes.

7. Mi amigo está sentado en una silla.

8. En invierno hace frío en muchos países.

9. Esta tarea es más difícil que la otra.

10. La profesora explica el problema a los alumnos.

11. Tus ejemplos me han ayudado mucho.

12. Este intento no vale.

13. Su novia le ha contado una loca historia.

14. No tuvieron éxito.

15. Nadie conocía una solución para el problema.

16. Me tengo que preparar para el examen.

17. El médico no puede ayudar al paciente.

18. Mi abuelo dirige la empresa.

19. No hay nadie ya en la oficina.

20. La conversación fue muy interesante.

Soluciones

1. Beruhige dich!
2. In einem Krankenhaus arbeiten Ärzte und Krankenschwestern.
3. Mein Chef ist ein sehr angenehmer Mensch.
4. Du hast mich glücklich gemacht!
5. Sie weint immer noch jeden Abend.
6. Mit dieser Übung bewegst du alle wichtigen Muskeln.
7. Mein Freund sitzt auf einem Stuhl.
8. Im Winter ist es in vielen Ländern kalt.
9. Diese Aufgabe ist schwieriger als die andere.
10. Die Lehrerin erklärt den Schülern das Problem.
11. Deine Beispiele haben mir sehr geholfen.
12. Dieser Versuch gilt nicht.
13. Seine Freundin hat ihm eine verrückte Geschichte erzählt.
14. Sie hatten keinen Erfolg.
15. Niemand kannte eine Lösung für das Problem.
16. Ich muss mich auf die Prüfung vorbereiten.
17. Der Arzt kann dem Patienten nicht helfen.
18. Mein Großvater leitet das Unternehmen.
19. Im Büro ist niemand mehr.
20. Das Gespräch war sehr interessant.

Errores

Frase núm.	Error

Vocabulario nuevo

Alemán	Español

Nuestra oferta gratuita

Si quieres apoyar la publicación de más material gratuito, puedes hacerlo de varias maneras:

Nuestros favoritos

Google+: Alemán Interactivo en tus círculos

Añade la página de Alemán Interactivo a tus círculos.

Google+: Danos un +1

Danos un +1 en Google+ si te ha parecido útil lo que hemos publicado.

Google+: Comparte la página de Alemán Interactivo

Comparte la página de Alemán Interactivo con tus amigos u otras personas que puedan tener interés.

Google+: Usar los comentarios

Usa los comentarios – haz preguntas y dinos lo que piensas de nuestro material.

Más posibilidades

Dar a conocer nuestro sitio web y esta miniserie.

www.call-manfred-gerads.de/deutsch (Ejercicios interactivos gratuitos.)

Visita nuestras páginas en Facebook y Google+

Visita la página de Alemán Interactivo en Facebook: <http://bit.ly/AleIntFB>

Visita la página de Alemán Interactivo en Google+: <http://bit.ly/AleIntGP>